

Воздействие пандемии заболевания COVID-19 оказалось сокрушительным для нашего сообщества, а особенно для тех лиц, которые уже испытывали трудности в связи с нехваткой доступного жилья, помощью в уплате аренды и оплате услуг, предлагаемых в нашем сообществе. Администрация города Портленд разработала программу помощи семейным хозяйствам в условиях пандемии заболевания COVID-19 (CVHAP) с целью оказания помощи семейным хозяйствам, потерявшим доход или имеющим повышенную степень риска для здоровья/медицинские потребности, вызванные пандемией заболевания COVID-19.

Для оказания помощи пострадавшим семейным хозяйствам в оплате перечисленных ниже расходов, фондом будет предоставлена предоплаченная карта VISA на 500 долл.:

- Обслуживание иждивенцев
- Продукты питания
- Хозяйственные товары
- Лекарства и/или медицинские принадлежности
- Оплата аренды жилья и коммунальных услуг, не взимаемых муниципальными службами
- Транспортных расходы
- Прочие бытовые расходы

Право на участие в программе

Для получения права на участие в программе заявитель должен:

- быть совершеннолетним лицом, достигшим: как минимум, возраста 18 лет;
- являться жителем города Портленд внутри объединенных границ города. Подтвердите соответствие вашего адреса проживания, используя приложение PortlandMaps на веб-сайте: <https://www.portlandmaps.com/>. Ваш почтовый адрес ДОЛЖЕН быть указан как «Юрисдикция: Портленд/Малтнома» для того, чтобы вы могли получить финансирование программы CVHAP; адреса, относящиеся к другой юрисдикции, не соответствуют требованиям этой программы;
- потерять доход либо иметь повышенную степень риска для здоровья в связи с пандемией заболевания COVID-19;
- иметь семейный доход, не превышающий 80% от среднего уровня дохода по району (AMI) – см. таблицу с допустимым уровнем дохода ниже. *Дополнительное пособие по безработице (600 долларов), начисляемое в период пандемии заболевания COVID-19, не учитывается при установлении права на участие в программе на основании размера дохода.*

Допустимый размер дохода семейного хозяйства

Количественный состав семьи Максимальный годовой доход

1	51 600 долл.
2	58 960 долл.
3	66 320 долл.
4	73 680 долл.
5	79 600 долл.
6	85 520 долл.
7	91 440 долл.
8	97 280 долл.

Часто задаваемые вопросы

Кто имеет право подать заявление?

Кто имеет право на участие, и кто может подавать заявление на получение пособия программы PDX Assist?

Совершеннолетние лица в возрасте 18 лет и старше, проживающие внутри объединенных границ города Портленд, пострадавшие в результате кризиса, вызванного пандемией заболевания COVID-19, и отвечающие требованиям, предъявляемые к размеру дохода, имеют право подавать заявление на получение пособия по программе CVHAP. Каждый заявитель должен указать адрес внутри объединенных границ города Портленд – адрес можно проверить, используя приложение [PortlandMaps](#).

Могут ли несколько членов одной семьи подавать заявление на пособие программы CVHAP?

Да. Заявление на предоставление пособия программы CVHAP могут подавать до четырех совершеннолетних лиц, проживающих в одном доме. Не более четырех получателей, проживающих по одному и тому же адресу, могут получать пособие в рамках программы.

Какая информация необходима для подачи заявления на участие в программе?

Заявителей просят предоставить указанную ниже информацию:

- Имя, фамилия
- Дата рождения
- Номер телефона
- Адрес электронной почты
- Адрес (улица, дом)
- Количество лиц (совершеннолетних и несовершеннолетних), проживающих в доме
- План по использованию средств

- Дополнительная демографическая информация

Примечание: мы НЕ просим заявителей предоставлять конфиденциальную информацию, например, документы, подтверждающие гражданство, банковскую информацию или номера в системе социального страхования (SSN).

Где я могу подать заявление?

Вы можете подать заявление на этом веб-сайте в период приема заявлений, назначенный на четверг, 10 декабря, с 15:00 до 18:00.

Как подать заявление?

Когда веб-сайт будет открыт для приема заявлений? Как долго будет длиться период приема заявлений?

Прием заявлений будет производиться в течение трехчасового периода, назначенного на четверг, 10 декабря, с 15:00 до 18:00. Бланк заявления будет доступен в течение этого трехчасового периода, чтобы предоставить возможность заинтересованным заявителем заполнить бланк заявления.

Какое общее количество заявлений будет принято? Как долго будет длиться период приема заявлений?

Количество принятых заявлений не будет ограничено, однако только финансирование программы CVHAP будет доступно только для 4 тыс. заявителей, подавших заявление в течение периода подачи заявлений. Одобренные заявители будут отобраны сотрудниками службы по обеспечению жильем жителей города Портленд при помощи процесса отбора в случайном порядке, в рамках которого будут учтены все соответствующие заявления, поданные в течение трехчасового периода подачи заявлений. Каждое заявление, поданное в период подачи заявлений, имеет равные шансы на получение финансирования.

Могу ли я подать заявление на бумаге или по телефону?

Нет. Все заявления должны быть поданы в режиме онлайн с использованием бланка заявления, подготовленного организацией PDX Assist.

Как я узнаю, что мое заявление было подано надлежащим образом?

Для надлежащей подачи заявления вы должны заполнить все обязательные поля анкеты (отмечены звездочкой «*» красного цвета). После того, как вы нажмете кнопку «Submit» (отправить) в нижней части бланка, вы увидите сообщение с подтверждением того, что ваше заявление было успешно отправлено.

К кому я могу обратиться, если при заполнении заявления у меня возникнут вопросы?

Позвоните по тел. [503-200-3367](tel:503-200-3367) или отправьте эл. письмо на адрес info@pdxassist.com для получения помощи в заполнении заявления.

Общие вопросы о программе

Как я узнаю, было ли мое заявление на предоставление денежных средств в рамках программы CVHAP, удовлетворено или отклонено?

Если ваше заявление соответствует критериям и было случайным образом отобрано из 4 тыс. заявлений, то в течение четырех недель вы получите предоплаченную карту по почте на почтовый адрес, указанный в вашем заявлении.

Если в вашем заявлении содержатся ошибки или в него требуется внести пояснения, вы получите уведомление по электронной почте с адреса эл. почты info@pdxassist.com.

Если вы проживаете за пределами объединенных границ города Портленд, судя по результатам поиска в приложении PortlandMaps (<https://www.portlandmaps.com/>), ваше заявление будет автоматически отклонено.

Сколько времени пройдет, прежде чем я получу карту?

Лица, заявления которых были удовлетворены, могут рассчитывать на получение своих карт по почте примерно через четыре недели после подачи заявления.

Из какого источника поступают средства, и каким образом финансируется программа?

Часть инвестиций в программу CVHAP поступает от администрации города Портленд и его службы по обеспечению жильём для финансирования мер по жилищному строительству в условиях пандемии заболевания COVID-19 в размере 36 миллионов долларов, в том числе 19,5 миллиона долларов из городского бюджета на помощь в уплате аренды и 1,6 миллиона долларов на поддержку стабилизации жилищного строительства для домовладельцев-представителей VIPOC с низким доходом. Местным жителям, нуждающимся в помощи по оплате аренды жилья, рекомендуется звонить по телефону 211.

Я не проживаю в городе Портленд, однако мне требуется помощь; существует ли другой способ подачи заявления на предоставление подобного вида помощи в моем районе?

Позвоните по телефону 211 и/или обратитесь в местную соответствующую службу (т.е. в службу экстренной помощи вашего города или программу помощи в связи с пандемией заболевания COVID-19), чтобы получить поддержку.